

# Ertzaintzan Euskararen erabilera plana kudeatzen eta plan berria diseinatzen laguntzeko zerbitzua

Lehen argitalpenaren data: 2022/05/27 09:47

Azken argitalpenaren data: 2022/11/23 11:30

Espedientea: E-043/2022

Kontratu mota: Zerbitzuak

Izapidetzearen egoera: Formalizatuta / Gauzatzen

Kontratuaren aurrekontua, BEZik gabe: 495.867,77

Kontratuaren aurrekontua, BEZa barne: 600.000

Botere adjudikatzailea: Eusko Jaurlaritza

Erakunde sustatzailea: S4833001C - Segurtasuna

Lizitazio elektronikoa egiteko web orria: <https://www.contratacion.euskadi.eus/KPELicitacion>

---

## Introducción

<b>Kontratuaren xedea:</b>	Ertzaintzan Euskararen erabilera plana kudeatzen eta plan berria diseinatzen laguntzeko zerbitzua
<b>Espedientea:</b>	E-043/2022
<b>Kontratu txikia:</b>	Ez
<b>Covid-19aren kudeaketarako kontratua:</b>	Ez
<b>Esparru-akordioa:</b>	Ez
<b>Eskuratzeko sistema dinamikoa :</b>	Ez
<b>Baterako kontratazioa :</b>	Ez
<b>Izapidetzearen egoera:</b>	Formalizatuta / Gauzatzen

<b>Tramitazioa:</b>	Arrunta
<b>Adjudikazio-prozedura:</b>	Irekia
<b>Kontratu mota:</b>	Zerbitzuak
<b>Errekurtsoa:</b>	Bai
<b>Lizitazio elektronikoa :</b>	Bai
<b>KPE lizitazioa :</b>	Bai
<b>Lizitazio elektronikoa egiteko web orria:</b>	<a href="https://www.contratacion.euskadi.eus/KPELicitacion">https://www.contratacion.euskadi.eus/KPELicitacion</a>
<b>Komunikazioa:</b>	Kontratazio pleguetara sarrera librea, zuzena, osoa eta doan
<b>Suspertze, Eraldaketa eta Erresilientzia Plana :</b>	Ez

## Organismos

<b>Botere adjudikatzailea:</b>	Eusko Jaurlaritza
<b>Erakunde sustatzailea:</b>	S4833001C - Segurtasuna
<b>Kontratazio-organoa:</b>	Administrazio eta Zerbitzuetako Sailburuordea
<b>Erakunde izapidetzailea:</b>	S4833001C - Segurtasuna
<b>Kontratazio-mahaia:</b>	Kontratazio Mahaia - Segurtasuna
<b>Botere mota:</b>	Eskualdeko edo tokiko autoritatea
<b>Jarduera nagusia:</b>	Zerbitzu publiko orokorrak
<b>Administrazio-harremana:</b>	Izen-abizenak: Área de Contratación de la Dirección de Gestión Económica y Recursos Generales Helbidea: Larrauri-Mendotxe bidea, 18, 48950 Erandio Helbide elektronikoa: <a href="mailto:contratacion@seg.euskadi.eus">contratacion@seg.euskadi.eus</a>

Telefonoa: +34 946078000

**Harreman teknikoa:** Izen-abizenak: Area de Evaluación, Provisión y Centros de la Dirección de Recursos Humanos  
Helbidea: Larrauri-Mendotxe bidea, 18, 48950 Erandio  
Web-helbidea: <https://www.contratacion.euskadi.eus>  
Helbide elektronikoa: [ikastaroak@seg.euskadi.eus](mailto:ikastaroak@seg.euskadi.eus)  
Telefonoa: +34 946078000

**Irekitzeko gutxieneko quoruma:** 2

**Mahai/batzordeko kidea:** Izena: Ane Collado Zengotitabengoa  
Funtzioa: Idazkari  
Izena: Ignacio Urien Ruiz  
Funtzioa: Ordezko  
Izena: Josu Ibarretxe Lekue  
Funtzioa: Besterik  
Izena: Olatz Epelde  
Funtzioa: Besterik  
Izena: Arantza Irusta  
Funtzioa: Besterik  
Izena: Aitor Azkuenaga Egia  
Funtzioa: Besterik

**Errekurso-organoa:** Deskribapena: Kontratuen inguruko Errekurtsuen Administrazio Organoa  
Herria: Vitoria-Gasteiz  
Helbide elektronikoa: [oarc@euskadi.eus](mailto:oarc@euskadi.eus)  
Nagusia: Bai

**Erosketa-zentral batek adjudikatzen du kontratua:** Ez

## Objeto del contrato

**CPVak :** CPV: 71356300-1 - Babes teknikoko zerbitzua  
Nagusia: Bai

**Gauzatze-leku nagusia EBn :** Bai

**Gauzatze-leku nagusiaren NUTS kodeak:** NUTS kodea: ES21  
Nagusia: Bai  
Deskribapena: País Vasco

**Kontratazio Publikoari buruzko Akordioaren babespean dagoen kontratua** Bai

<b>Sortaka zatitzea:</b>	Ez
<b>Aldaerak onartzen dira:</b>	Ez
<b>Aukerak onartzen dira :</b>	Ez
<b>Prezio unitarioak :</b>	Bai
<b>Pleguak eskuratzeko modua:</b>	<a href="https://www.contratacion.euskadi.eus/">https://www.contratacion.euskadi.eus/</a>
<b>Kontratuaren iraupena:</b>	Hilabeteak
<b>Epea:</b>	24
<b>Luzapenak :</b>	Bai
<b>Luzapenen kopurua:</b>	1
<b>Luzapenen deskribapena:</b>	Luzapenaren iraupena: gehienez 24 hilabeta
<b>Zerbitzua ematea lanbide jakin baten esku uzten da :</b>	Ez
<b>Kaudimen ekonomiko eta finantzarioa kontratazio-pleguetan adierazita :</b>	Bai
<b>Kaudimen-irizpideak kontratazio-pleguetan ageri dira :</b>	Bai
<b>Adjudikatzeko irizpideak:</b>	Hainbat irizpide
<b>Kostuari buruzko irizpideak (irizpide bat baino gehiago badaude):</b>	Irizpidea: Eskaintza ekonomikoa Ponderazioa: 55
<b>Kalitate-irizpideak (badagokio):</b>	Irizpidea: Kudeaketa plana baloratzeko eta ebaluatzeko jarduerak zehaztea eta, behar izanez gero, proposamen metodologikoak Ponderazioa: 15 Irizpidea: Nola jakinarazi planaren xehetasunak planaren eraginpean daudenei eta eragin ez dutenei Ponderazioa: 5 Irizpidea: Zerbitzua ematera bideratutako lantaldea ertzea, titulazioa eta Administrazio Publikoaren eremuan egindako lana bereziki baloratuz Ponderazioa: 10 Irizpidea: Erabilera plan berriaren profila zehaztea, BIKAIN ziurtapen metodoa kontuan hartuta

Ponderazioa: 15

**Enkante elektronikoa erabiliko da :**

Ez

**Eskaintzak eta parte hartzeko eskaerak aurkezteko lekua:**

Helbidea: <https://www.contratacion.euskadi.eus/KPElicitacion>  
 Web-helbidea: <https://www.contratacion.euskadi.eus>  
 Telefonoa: +34 945016298

**Eskaintzak edo parte hartzeko eskaerak aurkezteko erabil daitezkeen hizkuntzak:**

Deskribapena: Gaztelania  
 Deskribapena: Euskara

**Eskaintzak katalogo elektronikoa gisa aurkeztu behar dira, edo katalogo elektronikoa bat eduki behar dute :**

Ez

**Lizitatuak eskaintzari eutsi behar dion gutxieneko epea (eskaintzak jasotzen direnetik):**

2 Hilabeteak

**Klausula bereziak:**

Mota: Ingurumenekoak  
 Esleipen Irizpideak: Ez  
 Egikaritzeko baldintza bereziak: Ez  
 Kaudimen teknikoaren irizpideak: Ez  
 Kontratu erreserbatuak: Ez  
 Beste batzuk: Ez  
 Mota: Gizarte arlokoak  
 Esleipen Irizpideak: Ez  
 Egikaritzeko baldintza bereziak: Ez  
 Kaudimen teknikoaren irizpideak: Ez  
 Kontratu erreserbatuak: Ez  
 Beste batzuk: Ez  
 Mota: Emakume eta gizonen arteko berdintasuna  
 Esleipen Irizpideak: Ez  
 Egikaritzeko baldintza bereziak: Bai  
 Kaudimen teknikoaren irizpideak: Ez  
 Kontratu erreserbatuak: Ez  
 Beste batzuk: Ez

**Lantegi babestuetarako erreserbatua:**

Ez

**Enplegu babestuko programa batean egikaritzeko:**

Ez

**Nahitaezkoa da kontratua betearazteko adjudikatutako langileen izenak eta lanbide-kualifikazioak ematea:**

Ez

**Aldizkako kontratuak dira :**

Ez

**Eskari elektronikoa erabiliko da.:**

Ez

**Fakturazio elektronikoa onartuko da:**

Ez

**Ordainketa elektronikoa erabiliko da:**

Ez

## Datos económicos

**Zenbatetsitako balioa:** 991.735,54

**Kontratuaren aurrekontua, BEZik gabe:** 495.867,77

**Kontratuaren aurrekontua, BEZa barne:** 600.000

**EBren funtsekin finantzatuta :**

Ez

**Kontratuko aurrekontuaren BEZa(k):** BEZ mota: 21 %, BEZaren tasa orokorra

**Prezio unitarioak:** Kontzeptua: Teknikaria  
 CPV: Babes teknikoko zerbitzua  
 Prezioa, BEZarekin: 70  
 Prezioa, BEZ gabe: 57,85  
 Kontzeptua: Koordinatzailea  
 CPV: Babes teknikoko zerbitzua  
 Prezioa, BEZarekin: 85  
 Prezioa, BEZ gabe: 66,12

**Behin-behineko bermea:** Ez

**Behin betiko bermea:** Bai

**Behin betiko bermearen zenbatekoa:** lizitazio aurrekontuaren %5, BEZ gabe

## Ficheros

**Fitxategiak:** Fitxategiaren izena: Anexo II.1. DEUC.docx  
Fitxategi mota: Beste batzuk  
Fitxategiaren izena: Informe de necesidad.pdf  
Fitxategi mota: Justifikazio-memoria  
Fitxategiaren izena: declaracion cumplimiento ley contratos.pdf  
Fitxategi mota: Beste batzuk  
Fitxategiaren izena: Plegu teknikoak Ertzaintza Plana\_.pdf  
Fitxategi mota: Oinarri teknikoen agiria  
Fitxategiaren izena: DEUC E-043-2022.zip  
Fitxategi mota: EKAB  
Fitxategiaren izena: II.1 Eranskina. EKAB.docx  
Fitxategi mota: Beste batzuk  
Fitxategiaren izena: Anexo II.9.docx  
Fitxategi mota: Beste batzuk  
Fitxategiaren izena: II.9 Eranskina..docx  
Fitxategi mota: Beste batzuk  
Fitxategiaren izena: memoria presupuesto.pdf  
Fitxategi mota: Beste batzuk  
Fitxategiaren izena: Aprobación.pdf  
Fitxategi mota: Espedientea onartzea  
Fitxategiaren izena: Incoación.pdf  
Fitxategi mota: Beste batzuk  
Fitxategiaren izena: PCAP E-043-2022.docx  
Fitxategi mota: Administrazio-klausula partikularren agiria  
Fitxategiaren izena: PCAP E-043-2022.docx  
Fitxategi mota: Administrazio-klausula partikularren agiria  
Fitxategiaren izena: Anexo III. 1 Oferta económica.docx  
Fitxategi mota: Proposamen ekonomikoaren eredia  
Fitxategiaren izena: III.1 eranskina. Eskaintza ekonomikoa.docx  
Fitxategi mota: Beste batzuk  
Fitxategiaren izena: Aprobación modificacion PCAP E-043-2022.pdf  
Fitxategi mota: Beste batzuk  
Fitxategiaren izena: AKPA E-043-2022.docx  
Fitxategi mota: Beste batzuk  
Fitxategiaren izena: AKPA E-043-2022.docx  
Fitxategi mota: Beste batzuk  
Fitxategiaren izena: Anexo III. 1 Oferta económica.docx  
Fitxategi mota: Proposamen ekonomikoaren eredia  
Fitxategiaren izena: III.1 eranskina. Eskaintza ekonomikoa.docx  
Fitxategi mota: Beste batzuk  
**Prestatzeko jarduketak:** Fitxategiaren izena: Garantía E-043-2022.pdf  
Fitxategi mota: Beste batzuk  
Fitxategiaren izena: Aceptación propuesta E-043-2022.pdf  
Fitxategi mota: Beste batzuk

## Lotes

## Tablón de anuncios

**Eskaintzak edo parte hartzeko eskabideak aurkezteko muga-eguna:** 2022/07/12 10:00

**Plikak irekitzea Gaitasun eta kaudimena:** Deskribapena: A gutun-azalaren irekiera  
Irekitze-data: 2022/07/12 12:00  
Publikoa: Ez

**Plikak irekitzea Formulak:** Deskribapena: B gutun-azalaren irekiera  
Irekitze-data: 2022/07/29 12:30  
Publikoa: Bai  
Lekua: Apertura elektronikoa: [https://www6.euskadi.net/lizitazioa/directo\\_erandio\\_es.html](https://www6.euskadi.net/lizitazioa/directo_erandio_es.html)  
Pertsona baimenduei eta irekitzeko prozedurari buruzko informazioa: Kontratazio arloa

**Plikak irekitzea Balio-iriztiak:** Deskribapena: C gutun-azalaren irekiera  
Irekitze-data: 2022/07/15 12:00  
Publikoa: Bai  
Lekua: Apertura elektronikoa: [https://www6.euskadi.net/lizitazioa/directo\\_erandio\\_es.html](https://www6.euskadi.net/lizitazioa/directo_erandio_es.html)  
Pertsona baimenduei eta irekitzeko prozedurari buruzko informazioa: Kontratazio arloa

**Mahaiaren/batzordearen erabakiak:** Deskribapena: C gutun-azalaren irekieraren akta  
Fitxategia: ACTA SOBRE C E-043-2022\_.pdf  
Deskribapena: B gutun-azalaren irekieraren akta  
Fitxategia: ACTA SOBRE B E-043-2022 Plana.pdf  
Deskribapena: Balio-judizioaren irizpideen txostena  
Fitxategia: Informe juicio de valor.pdf  
Deskribapena: A gutun-azalaren irekieraren akta  
Fitxategia: ACTA SOBRE A E-043-2022 Plana.pdf

**Pleguaren argibidea:** Argibidea: Elhuyar empresak egindako galderei erantzuna  
Argibidearen data: 2022/06/14  
Fitxategia: Kontsulta Elhuyar.pdf  
Argibidea: 5.1 klausula eta III.1 eranskina aldatzea  
Argibidearen data: 2022/06/13  
Fitxategia: Aprobación modificacion PCAP E-043-2022.pdf

## Gestión de ofertas

**Enpresa lizitatzailleak:** Izen soziala: ELHUYAR-ZUBIZE, S.L.U.  
Erregistro-data: 2022/07/11

## Resolución



Aurkeztutako lizitatuzaileen kop.: 1  
 Enpresa txiki eta ertaintatik jasotako eskaintzen kop.: 1  
 EBko beste estatu kide batzuetatik jasotako eskaintzen kop.: 0  
 Hirugarren herrialdeetatik jasotako eskaintzen kop.: 0  
 Bide elektronikoz jasotako eskaintzen kop.: 1  
 Suntsiarazpena:

Epea (hilabeteak): 24  
 Egoera: Adjudikazioa  
**Esleipendunaren eskaintza:** Oinarrizko eskaintza

Prezioa, BEZ gabe: 495.867,77  
 Prezioa, BEZarekin: 600.000  
 Epea (hilabeteak): 24

**Prezio unitarioak:**

Kontzeptua: Teknikaria  
 Prezioa, BEZ gabe: 56,4  
 Prezioa, BEZarekin: 68,24  
 Epea (hilabeteak): 24  
 Kontzeptua: Koordinatzailea  
 Prezioa, BEZ gabe: 68,49  
 Prezioa, BEZarekin: 82,87  
 Epea (hilabeteak): 24

**Adjudikazioa:**

Adjudikazioaren data: 2022/10/26  
 Epe-mota: Hilabeteak  
 Epearen hasiera-data: 2022/11/21  
 Epea: 24

**Enpresa esleipenduna:**

Sozietate-izena: ELHUYAR-ZUBIZE, S.L.U.  
 Prezioa, BEZ gabe: 495.867,77  
 Prezioa, BEZarekin: 600.000  
 Gauzatze-leku nagusia EBn: Bai

**Gauzatze-leku nagusiaren NUTS kodeak:**

NUTS kodea: ES21  
 Deskribapena: País Vasco  
 Nagusia: Bai  
 Litekeena da kontratua azpikontratatzea: Ez

**Ebazpen-dokumentuak:** Fitxategiaren izena: Adjudicación E-043-2022.pdf  
 Fitxategi mota: Behin betiko ebazpena - Adjudikazio-ebazpena

**Contrato**

Kontratuaren  
kodea: E-043/20221242\_00001  
Kontratuaren  
egoera: Betetzea  
IFK: B20775581  
Izen  
soziala: ELHUYAR-  
ZUBIZE,  
S.L.U.  
Enpres.  
sina.  
D/  
Formalizazioa: 2022/11/21  
Admin.  
sina.  
D: 2022/11/22

## Publicaciones

<b>Kontratatzailearen profilean argitaratu:</b>	Bai
<b>Automatikoki argitaratu EBAOn:</b>	Bai
<b>ABAOko iragarki zenbakia (20XX/S XXX-XXXXXX) baino lehenagokoa: EBAO (eskuz sartzea):</b>	2022/S 102-285083 Aldizkari zk.: 2022/S102285083 Argitaratze-data: 2022/05/27 Bidalketa-data: 2022/05/24 Aldizkari zk.: 2022/S116327594 Argitaratze-data: 2022/06/17

## Recurso